

VDO

www.vdocyclingcomputing.com/service

Oycle Paris GmbH
La Quarter Hornbach 13
67433 Neudorf/Weinstraße (Germany)

www.vdocyclingcomputing.com

Verpackungsinhalt / Contents

Batterie eingebaut / Battery built in

Leitermontage / Handiebar Mounting

Vorbaumontage / Stem mounting

Montage Sensor + Magnet / Mounting sensor and magnet

M3.1 WL
Leitermontage / Handiebar Mounting

Vorbaumontage / Stem mounting

Montage des Geschwindigkeits-Senders + Magnet / Attaching the speed transmitter and magnet

Reifengrößen-Tabelle / Wheelsize Chart

Tire size	ETRO	KMH	MPH	WS in mm	KMH	MPH	Tire size	ETRO	KMH	MPH	WS in inch
16 x 1,75	47-305	1272	50,1	28 x 1,75	47-622	2268	89,3				
20 x 1,75	47-406	1590	62,6	29 x 2,10	54-622	2295	90,4				
24 x 1,75	47-507	1907	75,1	29 x 2,25	57-622	2288	90,1				
26 x 1,5	40-559	2026	79,8	29 x 2,40	62-622	2300	90,6				
26 x 1,75	47-559	2070	81,5	650 B	700 x 38C	2100	82,7				
26 x 1,9	50-559	2089	82,2	700 x 38C	18-622	2102	82,8				
26 x 2,00	54-559	2124	83,2	700 x 20C	20-622	2100	83,2				
26 x 2,10	54-559	2125	83,2	700 x 23C	23-622	2125	82,5				
26 x 2,25	57-559	2145	84,4	700 x 25C	25-622	2135	84,5				
26 x 2,35	60-559	2160	85,0	700 x 30C	30-622	2149	84,6				
26 x 2,40	62-559	2170	85,4	700 x 33C	33-622	2174	85,6				
28 x 1,5	40-622	2224	87,6	700 x 38C	38-622	2224	87,6				
28 x 1,6	42-622	2235	88,0								

DE - Garantiebedingungen

VDO Cycle Parts GmbH...
www.vdocyclingcomputing.com

EN - Terms of guarantee

VDO Cycle Parts offers a 2-year guarantee on your VDO computer, starting from date of purchase...
www.vdocyclingcomputing.com

FR - Conditions de garantie

VDO Cycle Parts offre une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat pour votre ordinateur VDO...
www.vdocyclingcomputing.com

NL - Garantie bepalingen

VDO Cycle Parts garandeert 2 jaar voor de kopcomputer garantie op uw VDO computer...
www.vdocyclingcomputing.com

PL - Warunki gwarancji

VDO Cycle Parts gwarantuje 2-letnią gwarancję na komputer VDO licząc od dnia zakupu...
www.vdocyclingcomputing.com

EN - Technical specifications

Computer: 45 x 35 x 16 D mm
Speed range: 20 to 120 km/h
Temperature indicator range: 20 to 120 °C
Speed range: 20 to 120 km/h
Temperature indicator range: 20 to 120 °C
Speed range: 20 to 120 km/h
Temperature indicator range: 20 to 120 °C

Display

Icons

Actual speed
Selected function
Value of the selected function

Tasten

Teste SET: rückwärts durch die Funktionen blättern
Taste BIKE: Abruf der Bike Funktionen

Einstellungen mit der SET-Taste

Ein-Stellung öffnen: SET-Taste gedrückt halten...
Aus-Stellung öffnen: SET-Taste gedrückt halten

Einstell-Menüs

Navigation: Lanauase, Masseinheit, Radar0de, Uhrzeit, Licht, Trittfreuz, Des Strecken, Gesamt Zeit

Rad-Auswahl Rad 1 oder Rad 2

Halten Sie die BIKE-Taste + SET-Taste gleichzeitig für ein paar Sekunden gedrückt...
Taste BIKE

Tour Daten auf NULL zurückstellen

BIKE-Taste gedrückt halten...
Taste BIKE

NAVIGATOR Einstellen

Der Navigator kann beliebig oft während einer Tour auf Null zurückgestellt werden...
Taste BIKE

NAVIGATOR auf NULL zurückstellen

Navigator-Funktion in die Anzeige bringen...
Taste BIKE

Display

Current speed
Selected function
Value of the selected function

Buttons

SET button: Scroll backwards through the functions
BIKE button: Scroll forward through the functions

BIKE button functions

Speed, Distance, Max Speed, Cadence, Avg Cad, Section Time, Section List, Navigator, Temperature, Time

Settings involving the SET button

Open the settings menu: Press and hold the SET button until the menu opens...
BIKE button

Setting menus

Navigation: Lanauase, Dimension, Masseinheit, Clock, Backlight, Cadence, Total Dist, Total Time

Bike selection: bike 1 or bike 2

Press and hold the BIKE and SET buttons simultaneously for a few seconds...
BIKE button

Resetting trip data to zero

Press and hold the BIKE button...
BIKE button

Setting the NAVIGATOR

The navigator is a second, completely independent trip distance counter...
BIKE button

Resetting the NAVIGATOR to zero

Display the Navigator function...
BIKE button

Display backlight

Display backlight...
BIKE button

Pairing the transmitter (initial use)

Once the computer has been rotated into place in the bracket, it starts searching for the transmitter...
BIKE button

Bike selection M3.1 WL

ATTENTION: when using the transmitter for the first time, the bike recognition switch must be set to either BIKE 1 or BIKE 2...
BIKE button

Resetting trip data to zero

Press and hold the BIKE button...
BIKE button

Setting the NAVIGATOR

The navigator is a second, completely independent trip distance counter...
BIKE button

Resetting the NAVIGATOR to zero

Display the Navigator function...
BIKE button

Mise à zéro des données du tour

Maintenir la touche BIKE enfoncée...
BIKE Touche

Réglage du navigateur

Le navigateur est un SECOND compteur des kilomètres quotidiens...
BIKE Touche

Mise à zéro du navigateur

Afficher la fonction "Navigator" à l'écran...
BIKE Touche

